



**MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,  
str. 31 August 1989, nr. 82  
tel.: +373 22 20 14 24  
web: [www.justice.gov.md](http://www.justice.gov.md),  
e-mail: [secretariat@justice.gov.md](mailto:secretariat@justice.gov.md)

07.12.2023 nr. 04/2-10793

**Agencia de Stat pentru Proprietatea Intelectuală  
Cancelaria de Stat**

Cu referire la solicitarea Cancelariei de Stat nr. 18-69-12198 din 20.11.2023, urmare examinării proiectului de Lege pentru modificarea Legii nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate (**număr unic 1021/AGEPI/2023**), relevăm următoarele.

Potrivit notei informative, proiectul legii are drept scop prioritar înlăturarea deficiențelor sistemului de protecție, pentru a oferi producătorilor din Republica Moldova posibilitatea de a beneficia de avantajele desemnării cu indicațiile geografice (IG), denumirile de origine (DO) sau specialitățile tradiționale garantate (STG) a produselor ce se disting prin anumite calități deosebite, specifice, reputație sau tradiție, dar și de a implementa *Actul de la Geneva al Aranjamentului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice*. Proiectul în cauză își propune să soluționeze problemele constatate și să înlătore lacunele normative cu referire la următoarele aspecte importante: dreptul la protecție și durata protecției; dreptul de utilizare; stabilirea cadrului instituțional necesar plasării pe piață a produselor cu IG, DO și a STG; expunerea în redacție nouă a reglementărilor corespunzătoare privind esența controlului oficial, componentele acestuia, autoritățile care urmează să asigure efectuarea controlului oficial; perfecționarea procedurilor de înregistrare a IG, DO, STG.

Raționamentele expuse de autorul proiectului în notă reflectă motivul elaborării actului normativ și condițiile care au impus intervenția propusă. Astfel, obiecții de ordin conceptual nu avem de formulat.

Totodată, proiectul conține unele carențe de tehnică legislativă, ce urmează a fi înlăturate.

La proiectul **hotărârii Guvernului**:

În conformitate cu prevederile art. 102 alin. (4) din *Constituția Republicii Moldova* și ale *Legii nr. 136/2017 cu privire la Guvern*, hotărârile și ordonanțele adoptate de Guvern se contrasemnează de miniștrii care au obligația punerii acestora în aplicare. Prin urmare, pornind de la prevederile *Legii nr. 66/2008*, precum și cele ale *Hotărârii Guvernului nr. 644/2010 cu privire la desemnarea autorităților competente abilitate cu atribuții și responsabilități referitoare la produsele cu denumiri de origine și indicații geografice și la specialitățile tradiționale garantate și a autorităților competente responsabile de controalele oficiale privind conformitatea acestor produse*, lista contrasemnatarilor se va

completa cu miniștrii agriculturii și industriei alimentare, dezvoltării economice și digitalizării, mediului, culturii, infrastructurii și dezvoltării regionale, sănătății.

La proiectul **Legii**:

La pct. 1, ce vizează modificarea art. 2, la noțiunea de „Regulamentul comun” se va indica autoritatea care l-a adoptat, precum și se va verifica suplimentar data adoptării acestuia, întrucât în unele surse relevante domeniului figurează următoarele date: „Regulamentul comun al Acordului de la Lisabona și al Actului de la Geneva al Acordului de la Lisabona, astfel cum a fost adoptat de Adunarea Uniunii de la Lisabona la 11 octombrie 2017” (a se vedea [https://www.cdep.ro/afaceri\\_europene/CE/2019/TA\\_2019\\_04S2\\_\(PARL\\_EM\)\(part%20I\)\\_RO.pdf](https://www.cdep.ro/afaceri_europene/CE/2019/TA_2019_04S2_(PARL_EM)(part%20I)_RO.pdf), pag. 68).

La pct. 5 textul „Articolul 9 și articolul 10” se va substitui cu textul „Articolele 9 și 10”. Totodată, ținând cont că art. 10, propus în redacție nouă, vizează dreptul de utilizare doar al denumirilor de origine și indicațiilor geografice, se recomandă de completat în acest sens titlul articolului.

La pct. 7, prin care se modifică art. 16, la numerotarea diviziunilor alin. (2) lit. b) se va ține cont de prevederile art. 51 alin. (6) din *Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative*, potrivit căreia, în cazul unei structuri complexe a actului normativ, alineatul poate fi divizat mai întâi în puncte însemnate cu numere ordinare, exprimate prin cifre arabe, urmate de o paranteză. La rândul lor, punctele pot fi divizate în litere, însemnate succesiv cu litere latine mici, urmate de o paranteză.

La pct. 12, art. 23 urmează a fi completat cu alin. (4), dar nu cu alin. (3<sup>1</sup>), conform uzanțelor de tehnică legislativă, întrucât alin. (3) este ultimul alineat din acest articol, după care se va completa cu alineate noi în ordine consecutivă (observație valabilă pentru toate cazurile similare din proiect).

La pct. 14 termenul „cuvintele”, în ambele cazuri, se va substitui cu termenul „textul”, ținând cont că la schimbarea unor cuvinte din conținutul textului unui act normativ, pentru exprimarea corectă, se menționează despre substituirea „cuvintelor” respective, iar la schimbarea unor cifre/semne și cuvinte din conținutul textului unui act normativ, pentru exprimarea corectă, se menționează despre substituirea „textului” respectiv.

La pct. 15, prin care se modifică art. 32:

cuvântul „titlul” se va substitui cu cuvântul „denumirea”, în vederea ajustării la prevederile art. 51 alin. (2) din *Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative* (observație valabilă și pentru pct. 21, pct. 24);

propunerea de substituire a cuvântului „mărci” din denumirea art. 32 cu cuvintele „alte drepturi” se va revedea, deoarece nu se integrează armonios în context, or, articolul reglementează relațiile dintre denumiri de origine, indicații geografice și mărci în calitate de obiecte de proprietate intelectuală, dar nu drepturi;

propunerea privind completarea art. 32 cu alin. (3<sup>1</sup>), potrivit căruia „Protecția denumirilor de origine și indicațiilor geografice nu aduce atingere dreptului oricărei persoane de a folosi, în cadrul activității comerciale, a propriului său nume, cu excepția cazului în care acest nume este utilizat în așa fel încât să inducă

în eroare publicul.”, urmează a fi revizuită prin prisma prevederilor art. 9 „Denumirea persoanei juridice” din *Legea nr. 220/2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali*.

La pct. 16, în partea introductivă, cuvântul „Articolul” se va substitui cu cuvântul „Articolele”, deoarece se propune redacția nouă a două articole (art. 33 și 34). În același punct, dispoziția propusă la alin. (1) al art. 34, potrivit căreia „Orice producător care respectă dispozițiile prezentei legi este în drept să beneficieze de un sistem de control oficial.”, nu oferă claritate vizavi de natura controlului respectiv, fiind nespecifică esenței controlului, prin caracterizarea acestuia ca un drept, de care va beneficia producătorul. Astfel, se va explica de către autorul proiectului, cum se va aplica mecanismul de control în cazul dat.

La pct. 18, modificarea propusă la alin. (2) al art. 37 se va preciza prin indicarea lit. a). La fel, pornind de la volumul modificărilor propuse la alin. (4) al art. 37, pentru comoditatea aplicării normei, se recomandă expunerea acestuia în redacție nouă.

La pct. 19, modificările propuse la alin. (1) al art. 38 se vor comasa într-o singură dispoziție, întrucât vizează același element structural.

La pct. 23, atenționăm că, urmare modificării propuse la art. 41 alin. (1) ar reieși că o indicație geografică s-ar fi înregistrat în Registrul național al denumirilor de origine protejate. În context, se va revedea textul modificării, în acest caz fiind posibilă ca o opțiune, după cuvintele „al denumirilor de origine protejate” de completat cu cuvintele „sau pentru o indicație geografică înregistrată în Registrul național al indicațiilor geografice protejate”.

La pct. 27, prin care se propune completarea art. 45 cu alin. (6<sup>1</sup>), reiterăm că în cazul dat urmează a se completa cu alin. (7), întrucât alin. (6) este ultimul alineat din acest articol, după care se va completa cu alineate noi în ordine consecutivă.

**Secretar de stat**

**Stanislav COPEȚCHI**

Digitally signed by Copețchi Stanislav  
Date: 2023.12.07 11:41:14 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova





**MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,  
str. 31 August 1989, nr. 82  
tel.: +373 22 20 14 24  
web: [www.justice.gov.md](http://www.justice.gov.md),  
e-mail: [secretariat@justice.gov.md](mailto:secretariat@justice.gov.md)

22.12.2023 nr. 04/2-11391

La nr. 1961 din 19.12.2023

**Agencia de Stat pentru Proprietatea Intelectuală**

Urmare examinării proiectului definitivat al *Legii pentru modificarea Legii nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate (număr unic 1021/AGEPI/2023)*, transmis repetat spre expertiză juridică, comunicăm următoarele.

La proiectul *hotărârii Guvernului*, în lista contrasemnatarilor proiectului, cu referire la ministrii agriculturii și industriei alimentare și dezvoltării economice și digitalizării, se va completa cu titulatura „Viceprim-ministru”.

La proiectul *Legii*:

La pct. 1, în partea introductivă, cuvintele „în următoarea redacție” se vor substitui cu cuvintele „cu următorul cuprins”, conform rigorilor de tehnică legislativă. Totodată, în clauza de armonizare, cu referire la actele europene transpuse parțial, se vor indica articolele concrete ale acestor acte, prevederile cărora au fost transpuse. Mai mult, se va ține cont de prevederile pct. 30 din *Regulamentul privind armonizarea legislației Republicii Moldova cu legislația Uniunii Europene*, aprobat prin *Hotărârea Guvernului nr. 1171/2018*, potrivit cărora pentru actul Uniunii Europene care a fost supus modificărilor, se indică cele mai recente amendamente care constituie obiect al transpunerii în legislația națională.

La pct. 2, ce vizează modificarea art. 2, la noțiunea de „Regulamentul comun” reiterăm necesitatea indicării autorității care l-a adoptat.

La pct. 9, prin care se modifică art. 16, la alin. (2) pct. 1) și alin. (4) lit. a) cuvântul „specificat” se va substitui cu cuvântul „prevăzut”, conform limbajului și stilului actului normativ.

La pct. 17, prin care se modifică art. 32, reiterăm că propunerea de substituie a cuvântului „mărci” din denumirea art. 32 cu cuvintele „alte drepturi” nu se integrează armonios în context, or, articolul reglementează relațiile dintre denumiri de origine, indicații geografice și mărci în calitate de obiecte de proprietate intelectuală, dar nu drepturi. Astfel, amendamentul se va revizui corespunzător.

**Secretar de stat**

**Stanislav COPETCHI**

Digitally signed by Copețchi Stanislav  
Date: 2023.12.22 16:35:17 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Ex. C. Cristea, tel. 022201467,  
e-mail: [corina.cristea@justice.gov.md](mailto:corina.cristea@justice.gov.md)